

Olem mọ

Ophọn oghaaph ipẹ Enaṣan elem bọ aḅirini phọ. Eḅel egbiom mọ, enọn iyaṣar i/tọl emuton nyodi bịn. Odi aphur alem kẹ r'ade phọ.

Siẹn aḅirini phọ iyaṣar i/tọl. Awe r'inam i/tọl. Okuadio phọ kẹn, inun i/tọl. Ina kẹn i/tọl siphe arumuum mọ. Ireeny r'arooghọ, r'araraṣar di esiighi i/tọl. Siẹn oomo aḅirini phọ, iyaṣar i/tọl. Iwiil li bịn. Oomo ariisi phọ eḅighi ufiri.

Ku Enaṣan eḅem mọ, 'Aḅiḅaḅal erọl li!' Ku aḅiḅaḅal emite. Ku aḅiḅaḅal phọ eḅighi ootaany, ku ufiri phọ aḅighi ɗughul. Aḅiḅaḅal ku eḅel iyaṣar di Enaṣan elem, ku odi amiin mọ enighẹ ni.

Ku Enaṣan egbariọn rumuun mọ amuniin arọl eḅe okuadio phọ ku amueri phọ arọl siẹn aḅirini phọ.

Iphẹn reten, ku Enaṣan eḅile ni eghaaph ku eḅem mọ, 'Oomo arumuun aḅirini phọ eekpomoghan ni esi adọl phọ abidi, ḅile ade phọ emite!' Iduọn ku idi etuygh emite. Esi iduọn ku idi

arumuum mọ r'ade phọ emoogh bọ sidọl. Kọ
Enaąn emiın mọ enighe ni.

Iphen reten, kọ Enaąn eбіle eghaaph kọ
eբem mọ, 'Oomo iizupha, r'oomo ireeny emite
ni siphę ade phọ! Iizupha r'ireeny kirokiro
emoogh ghan ilọ ekpo r'ekpo, ilọ eemuma
r'eemuma!' Iduon kọ idi Enaąn eleм bọ rooghọ
r'odọ kirokiro iizupha r'ireeny phọ edi bọ
sięn ade phọ. Torotorọ iizupha r'oreeny
imiteom ghan ilọ ekpo r'ekpo, ilọ eemuma
r'eemuma, pidi bidі erọl ghan oomo amem sięn
ade phọ. Enaąn emiın mọ oomo phọ idi enighe ni.

Iphen reten, kọ Enaąn eбіle eghaaph kọ
eբem mọ, 'Omọ kirokiro amọ ni okuadio phọ,
ilọ odeenaan asidughul otu r'asia!' Esi
iduon kọ edi Enaąn eleм bọ erumudio mọ emọ
ghan ootaany, r'unwanyu mọ amọ ghan dughul.
Erumudio kọ adigbogh adibaal, kọ unwanyu
adibam adibaal. Erumudio r'unwanyu kọ regbi
ghan bọ sidughul otu phọ r'arunwanyu phọ
r'asia phọ. Enaąn kọ eleм bọ ken ni oomo
araanaan phọ. Odi amiın mọ oomo phọ idi
enighe ni.

Iphen reten, kọ Enaąn eбіle ni eghaaph

kụ eḅem mọ, 'Ina r'araraar lọ kemughị emuza ni siphẹ ariphiiny phọ! Ibadị inun epheepheghuan siphẹ okuadio phọ!' Iduon kụ idị etuugh emite. Kụ Enaan elẹm oomo odọ kirokiro ina r'inon araraar di remughị ghan, kụ elẹm oomo odọ kirokiro inun mọ epheeph siphẹ okuadio phọ. Ibadị odọ kirokiro irọl li. Iyaar iyaar igbatanaan ni. Kụ Enaan eḅem mọ, 'Oomo ina phọ emaraghian ediza eleeny siphẹ amuum mọ, kụ oomo inun phọ emaraghian ediza eleeny siphẹ ade phọ!' Kụ Enaan emiin mọ oomo phọ idị enighe ni.

Iphen reten, kụ Enaan eḅile ni eghaaph kụ eḅem mọ, 'Inam kirokiro, ilom inam r'iya inam r'ilọ rekughol emite ni sien ade phọ!' Kụ oomo phọ iphen etuugh emite. Ibadị odọ irọl li. Iyaar iyaar igbatanaan ni. Kụ Enaan emiin mọ oomo phọ idị enighe ni.

Ekureriom oomo phọ idị, Enaan eḅile ni eghaaph kụ eḅem mọ, 'Oḅem oye oghighima loor ayira. Odi amogh iikpo apu ina phọ ipe edi bọ ariphiiny phọ, r'inun phọ ipe edi bọ okuadio phọ, r'oomo inam mọ ipe edi bọ siphẹ ade phọ!' Iduon kụ idị etuugh emite. Iduon kụ idị Enaan elẹm bọ oye eghighima loor odi. Odi alẹm anir r'olephiri, kụ anọ bidi diph-

ooghu aghudum mọ. Kọ epeni bidị mọ, 'Imar iboom emuzeđi siphẹ ade phọ. Imiịn, mọ mi miño inyina oomo iizuphẹ ipẹ emoogh bọ ikpo phọ, r'ireeny ipẹ emoogh bọ iimuma, mọ ile. Torobọ torobọ iizuphẹ keđighi ghan eđien inọ inyina r'oomo odọ kirokirọ inam mọ.'

Pọ kọ idi Enaạn eleń bọ oomo araraar phọ eńan. Kọ odị amiịn mọ oomo araraar phọ odị aleń bọ enighe ni igey. Esi odiiny ađughul otu Enaạn eleń ke r'ade, kọ odị aphooghian điphe emuneniom bọ ođual ađughul otu phọ. Esi iduon kọ edi Enaạn esabar điphe emuneniom bọ ođual ađughul otu phọ eđighi dio ophooghian.

Osoorom mọ

Ophon oghaaph ipẹ Enaạn eleń bọ ođel olephiri r'ođel anir phọ. Mem di Enaạn meleń bọ de r'oomo araraar phọ ipẹ edi bọ ude phọ, odị asighe oposo siphẹ ade phọ kọ aleń oye, kọ aphooghu điphooghu aghudum alogh ropogh izon odị. Iduon kọ idi oye atuugh ađighi oye di odi rapooghu. Oye phọ ughol mọ Adam. Kọ Enaạn eghoonyań nyodi oghoony kọ ezuphogh odọ kirokirọ ireeny siphẹ ologhi oghoony phọ. Ireeny di enighe ophogh ekpedien irọl li, kọ idi enighe ole erọl. Dien oghoony phọ ughol mọ Iden. Siphẹ ogbo oghoony phọ, iyal odọ ikpana

ireeny irọl li. Oniin ughol mọ Oreeny Aghuḍum, kọ
ophorị phọ mọ Oreeny Olegheriom Igey r'Ikaraph.

Kọ Enaḅan eseere Aḍam mọ aphogh oghoony phọ.
Kọ Enaḅan eḅem mọ, 'I/kpẹ dị oye katọl dọl igini.
Mị kanọ nyodị matuḅan.' Kọ mem dị Aḍam ranaani
igey, kọ Enaḅan emuton oniin okala-oku odị, alẹm
anir aruom. Kọ Aḍam aghol anir phọ mọ aIv. Odị
aḅem mọ, 'Iḅarara ami r'iḅarara odị, iphulupul
ami r'iphulupul odị iniin.' Iduḅon kọ idighi kọ
olephiri oḅny awileḅ ode odị r'onhiin odị kọ aphin
anir. Kọ olom r'anir odighi idiphọ oniin oye.

Kọ Eru phọ eteneghian ekaraph-iyaaḅ. Odị
kọ azin ookeleghia siphẹ aḍita ilom inam mọ ipẹ
Enaḅan elẹm bọ. Eniin aḍio kọ odị aru apuru Iv
mọ, 'Enaḅan ikar iḅeni inyina mọ ke/le r'eniin
eemuma oreeny siphẹ oghoony phọ?' Kọ anir phọ
aḅeni ekaraph-iyaaḅ phọ mọ, 'Enaḅan eḅem mọ mọ
iḅeraḅan iyoor, pọ ole ni oomo ireeny pḅ oghoony
phọ, emuton nyopọ odi bọ pḅ ogbo phọ. Enaḅan
meḅem mọ eemuma oreeny phọ opọ, yoor ku/bọgh
ule, obọ yoor komuughu.' Kọ ekaraph-iyaaḅ
ephagharanaḅan anir phọ mọ, 'Nyina ke/mugh. Enaḅan
melegheri mọ anyina kekigh nyino, eḅileḅ elegheri
oomo araraḅar phọ, igey phọ r'ikaraph phọ.'

Kụ anịr phọ aḅile aphogh oreeny phọ akiri-
riom, kụ amiin mọ anighe ni ophogh ekpedien,
ḅile ken mọ iimuma phọ enighe ni ole, mọ onọ
kalegheri ni maḅar, eḅighi maḅar lọ onọ ale. Kụ
anịr phọ akụ nyeniin eemuma kụ ale, kụ akụ nye-
niin anọ aani olom mọ kụ oḅi ale aani. Egina
amem bịn bidị ologhoma ipe bidị oḅighi bọ. Bidị

uloghoma ni mọ abunọ mopioman, mọ bunọ odi ghan eđaba, kọ okọl rinya ireeny afig opukian esin abidi.

Dulhe ađio phọ Adam r'Iv unaghanan ni di Enaan retelhe yogh ologhi oghoony phọ. Kọ loor aruugu, bidị aaghian ni siphẹ igbo ireeny phọ ipa oghoony phọ. Kọ Enaan emagh Adam epuru mọ, 'Nẹ odi dighen?' Kọ Adam mọ, 'Ađigu kọ isiph imi, idi eđighi bọ mi odi eđaba kọ mi aaghian bọ.' Kọ Enaan epuru nyodi mọ, 'Nẹ male eemuma oreeny phọ mi aheni bọ nyina mọ ka/le dughum?' Kọ Adam mọ, 'Anir phọ kọ unọ imi eemuma phọ kọ mi ale bọ.' Kọ Enaan epuru Iv mọ, 'Nẹ uđighi ika?' Kọ aIv mọ, 'Ekaraph-iyaa kọ iru iikeleghi imi kọ mi ale bọ eemuma phọ.' Kọ Enaan eheni iraa phọ abidi raraan.

Kọ Enaan eheni ekaraph-iyaa phọ mọ, 'Esi iphen phọ na mađighi bọ, mi masu nyina onhu apu oomo inam aիրini phọ. Na katelheom ghan okuruakọ, kọ ale ghan iisar oomo asi-dughul otu phọ ana. Na r'anir phọ r'eemara eemara anyina ketọl epomoghian. Na kalom onyo oophi odi eeghim, kọ odi kagur ri emu ana.' Iduon kọ idi Enaan eguanaan mọ Eru phọ kesighe

ni iibaghani etumunaan eemara eemara Adam, ku
olo ruukuna pho oniin onyo oophi abidi kakpar
ri apu Eru pho.

Enaan ebeni anir pho mo, 'Mem mo emaria,
na kamoogh ni ephina r'iibaghani. Ku olom mo
ana katō ghan iyaar anō nyina.'

Enaan ebeni oye pho mo, 'Na managhanan bo
ni anir pho ana ale eemuma oreeny pho mi abeni
bo nyina mo ka/le. Esi iduon pho mi maronyon
de pho anō nyina. Esi arukumuan r'elhoman
aloor pho ana ku edi na kamoogh ghan iyaar ole.
Ade pho kesi ireeny iitoor r'arooghō enō nyina.
Usighe iisar ku olem nyina, ku mem mo na amugh,
na kabile apula adighi iisar.'

Mem di Enaan eghaaph bo iduon eman, odi
akol rukpe aruzu inam anō Adam r'aIv.

Idiphō reten, ku Enaan ephorogh Adam r'aIv
emiteom oghoony pho Iden, idi edighi bo bidi
mopel onhu odi. Bidi momaar odighi ikaraph.
Enaan rephorogh bo bidi ku esereghi ruukpaany
pho odi pa onhu adibuo oghoony pho. Epile ken
eseere obu-anyama anem anian di ahiph ghan
ekeeney r'eliom, obō oye kadigh ghan bo ken

oghoony pho ole iimuma Oreeny Aghuḍum mo. Oye
o/rue mun olegheri Enaḥan. Oye o/rue mun
orelhean, oḅile oḅaanaḥan r'Enaḥan.

Olem mo

THE CREATION

Wycliffe Bible Translators

1972

Preliminary Edition : 1,000 copies